

**AGREEMENT
CONVENTIE**

WE, THE UNDERSIGNED/**SUBSEMNAȚII:**

1. FOREVER LIVING PRODUCTS ROMANIA SRL („Beneficiary” / Beneficiar)

Company registered with the Chamber of Commerce and Industry, in Romania, under no. **J1998012036407**, Fiscal Identification Code: RO 11258030, having its registered head office in Bucharest, Aleea Alexandru no. 43, represented by Mr. Szöcs Gábor as Country Manager,

Societate înmatriculată în România la Camera de Comerț și Industrie sub nr. J1998012036407, C.I.F.: RO11258030, având sediul social în București, sector 1, Aleea Alexandru nr. 43, reprezentată de Domnul Szocs Gabor în calitate de împuternicit al administratorului

and the **Service Provider / FBO:**

și **Prestatorul de Servicii/FBO:**

2. („Provider” / Prestator)

Foundation date of your company (data înființării companiei Dvs):.....

Address (Adresa):

Fiscal Identification Code (Nr. de înregistrare fiscală):

Duly represented by Mr./Mrs. (Reprezentat de dl/dna):

For individual person (pentru persoana fizică) : Number of Identity Card or Passport.....Issued by authority from residence country(emis de autoritatea din țara de rezidență).....

have agreed upon the following:

au convenit asupra următoarelor:

The Services Provider shall render services and works for the benefit of the Beneficiary and invoice them to the latter on a monthly basis, in accordance with the Bonus Recap received from the Beneficiary.

Prestatorul de servicii va efectua servicii și lucrări pentru beneficiar, pe care le va factura lunar acestuia din urma conform Bonusului Recapitulativ primit de la Beneficiar.

The invoiced amounts and the ways of payment are settled according to the “Company’s Policies” previously notified to and accepted by the Service Provider.

Sumele facturabile și modalitățile de plată sunt stabilite în conformitate cu „Politicele Companiei” ce au fost prealabil aduse la cunoștința prestatorului și acceptate de acesta.

In order to avoid the double taxation, the Services Provider shall yearly submit the Fiscal Residence Certificate to the Beneficiary; otherwise the first shall bear a withheld tax in accordance with the Romanian legislation.

Prestatorul va prezenta anual Beneficiarului Certificatul de rezidență fiscală în vederea evitării dublei impuneri. În caz contrar acesta va suporta un impozit reținut la sursă conform legislației române.

The rights and obligations of the signing parties are those defined under the “Company’s Policies” which is constitutive part of the present agreement.

Drepturile și obligațiile părților semnatare sunt cele prezentate în „Politicele Companiei” care fac parte integrantă din prezenta convenție.

This agreement enters into force at the moment the parties sign the Registration Form and is valid for an indefinite period until legally terminated, in accordance with the terms of the Company's Policies and the applicable law.

Prezentul contract intră în vigoare la momentul semnării de către părți a Formularului de Înregistrare și este valabil pe perioada nedeterminată până la rezilierea de drept, în conformitate cu termenii din politicile Companiei și cu legea aplicabilă.

Beneficiary/**Beneficiar**

Services Provider/**Prestator de Servicii**

Forever Living Products Romania SRL

Szocs Gabor
Country Manager / **Împuternicit al administratorului**

ID FLP:
Signature and stamp/**Semnătura și ștampila**